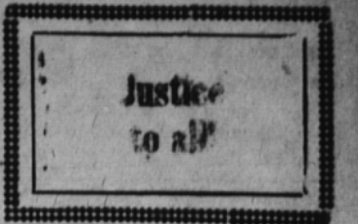




AMERIŠKA DOMOVINA



AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 56

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MAY 13th 1921

LETO XXIV - VOL. XXIV.

Svetovni napredek

Pobotanje Nemcev z zavezniki ugodno upljava.

Washington, 12. maja. Ker je Nemčija sprejela pogoje zaveznikov glede odškodnine se bodo zopet zapletene gospodarske in politične razmere v kratkem sčistile. Tako so prepričani najboljši gospodarski izvedenci v Zjed. državah, ki so v ozkih stikih z vlado. Pričakuje se splošno boljše čase, ne samo v Ameriki, pač pa po vsem svetu. Seveda bodo Zjed. države zboljšanje položaja najprej občutile. Visoki vladni uradniki smatrajo poravnavo odškodnine za enako važno kot za sklenitev miru. Ko se je sklenilo premirje, je bila končana vojaška stran vojne; s poravnavo vojne odškodnine pa je končana gospodarska stran. Da je Nemčija zmožna plačati nemudoma en tisoč milijonov mark v zlatu, o tem ni vprašanja. Ta denar se bo razdelil med zaveznike. S tem denarjem zavezniki lahko začnejo kupčijo, posledica bo, da se dvigne nizko stanje evropskega denarja ter bodo Zjed. države zopet lahko prodajale izdelke v tujememstvu. Nihče ni vedel, kaj bi se zgodilo z Nemčijo, da ni bila pri volji plačati. Raditega so v gospodarskih krogih vsepovsod čakali in odlašali. Ta kriza se je posebno poznala v zadnjih treh tednih, ko je stagnacija tudi v Ameriki prišla do vrhunca. Tiskanje papirnatega denarja bo moralo prnehati uvede se zopet zlata in srebrna veljava, kar mora na vsak način dobrodejno upljevati na svetovno trgovino.

NOVICE IZ LORAINA.

Veliko razburjenje vlada po Lorainu radi neke plesne predstave, ki se je vršila pretečeni teden v Lorainu v dvorani Olympic plesnega splotja. Kakih 600 oseb je prišlo k predstavi, ki se je pa tako nemoralno končala, da so nekateri navzoči si zatisnili oči. Plesale so štiri dekleta iz Clevelanda. V pričetku plesa so imele še nekaj na sebi, končno pa so prišle v Evini obleki na oder. V dvorani je bilo navzočih več detektivov, ki pa niso naredili predstavi konec, "ker so hoteli se prepričati, kaj pride". Župan Grall je kaznoval dotična dekleta vsako na \$200 kazni, a policija je aretirala sedaj že 60 udeležencev predstave. — Opozarjamo lorainske rojake in rojakinje na veselico, ki se vrši v prid S. N. Doma dne 28. maja. Ves čisti dobiček gre za Narodni Dom. Vsi delničarji Doma naj se vdeležijo seje Doma dne 22. maja ob 1. uri pop. v Virantovi dvorani. Seja je jako važna. Vstop je prost vsakomur, in lahko se kupijo tudi delnice. — Vlada je posredovala v Lorainu, da bi kontraktorji plačevali zidarjem \$1.12 na uro, kar so pa kontraktorji odklonili in ponujajo le \$1 na uro.

Operirana je bila Mrs. Jančar, 1763 E. 30. St. Zdravje se ji obrača počasi na bolje. — Umrla je 11 letna Frances Klemen, 1011 E. 33. St.

Kot naznanja policija bo napadalec obeh 13 let starih deklet, ki jih je zvalil blizu pokopališča v goščavo in napadel, kmalu prijel. Napadalec je policiji znan. Policija se le boji, da ljudje ne zvedo zanj in ga linčajo.

Republikanci

Predsednik Harding pričakuje težke boje.

Washington, 12. maja. Predsednik Harding je doživel prvi spor v svoji stranki, ki je resnega pomena. Med republikanskimi senatorji v kongresu ste dve stranki. Ena je za to, da se mirovna pogodba, kakor je bila narejena v Versailles, sprejme z gotovimi spremembami, in da se Zjed. države zopet udeležijo zborovanj zaveznikov po svojih odposlancih, druga fakcija pri republikancih pa absolutno neče ničesar slišati o mirovni pogodbi, še manj pa bi dovolila, da bi ameriški zastopniki se posvetovali z zavezniki. To zadnjo stranko med republikanci imenujejo "bitter enders". Ta stranka je naznanila senatorju Lodge ki je načelnik senatorskega oddelka za tujezemske zadeve, da predsedniku 48 ur časa, da se premisli in ne pošlje svojega zastopnika na konferenco zaveznikov. Ako predsednik tega ne stori, tedaj ga bodo začeli z vsemi silami napadati, nega in njegov program. Po mnenju "bitter enders" senatorjev predsednik Harding ne bi smel imeti nobenega opravka več z mirovno pogodbo in odkloniti bi moral odločno vsako povabilo evropskih vlad, da se Amerika udeležuje zborovanj zaveznikov. Predsednik Harding ima čas do petka zvečer, da se o tem odloči, in ako ne, tedaj se bo pričela v senatu največja politična bitka, kakoršnje že dolgo ni bilo. Nasprotniki predsednika se bodo maščevali s tem, da ne bodo dovolili potrebnega denarja za vojno mornarico, ako se jim posreči spraviti skupaj dovolj veliko večino v senatu. Poleg tega bodo zahtevali, da se začne nemudoma debata o razoroževanju celega sveta, dejstvo, ki je predsedniku Hardingu skrajno neprijetno. O Hardingu se še ne ve, na katero stran se bo odločil. Jutri prinese odločitev.

\$5000 je veljalo bivšega sodnika McGannona, ker se je naredil bolnega. Kot smo poročali zadnjič, bi moral bivši sodnik priti v pondeljek na sodnijo, da se zagovarja radi krive prispege. Toda sodnik se je bil podal v bolnišnico in ni prišel na sodnijo. Sodnija je nato imenovala dva zdravnika, ki naj preiščeta McGannona, če je v resnici nezmožen priti na sodnijo. Zdravnika sta ga preiskala in sklenila, da je McGannon sicer nekoliko nervozen, toda sicer sposoben, da pride na sodnijo; nakar je sodnija proglasila poročstvo McGannona, v svoti \$5000, propadlim. Dotični človek, ki je položil poročstvo \$5000 za McGannona je sedaj ta denar zgubil, dočim se bo moral McGannon poleg krive prispege zagovarjati tudi zločina proti sodniji. Tako pada mož iz ene težave v drugo.

Na policijsko postajo je prišel 18 letni Charles Yost in priznal, da je svojemu sobnemu tovarišu v Youngstownu ukradel \$207. Telefgrafiral so v Youngstown, tatvina se je potrdila, in Yosta so odpeljali v Youngstown. Ves čas, ko se je Yost nahajal na policiji, je bral sv. pismo.

279 otrok je bilo letos v Clevelandu ranjenih od avtomobilov.

Madame Curie.

Najbolj slavna ženska je dospela v Ameriko.

New York, 11. maja. Na parniku Olympic je danes dospela v Zedinjene države ena največjih danes živečih žensk slavnega imena, Madame Sklowdowska Curie, iznajditeljica elementa radija, ki ima silno bodočnost pri zdravljenju raznih človeških bolezni. Gospa je bila tako bolna ob prihodu parnika, da je morala počivati dve uri v kabini, predno je mogla na pier, kjer jo je čakalo tisoče Poljakov in Amerikancev, ki so jo obsuli z rdečimi in belimi cveticami. Številni reporterji in fotografi so jo obdali. Govorila je z reporterji pet minut. Izjavila je: Radij je dokazan, da je uspešno zdravilo proti raku v mnogih slučih se nepravilno rabi." Čajih, toda je silno nevaren, Madame Curie, ki je po rodu Poljakinja in poročena s Francozom, dobi v Zedinjenih državah kot darilo ameriških žensk en gram radija, ki velja \$100.000. To je najbolj dragoceni element na svetu, in računa se, da je vsega radija na svetu komaj en funt. Vse ameriške ženske so pobirale, da kupijo Madame Curie en gram radija, katerega bo ona rabila v Parizu za zdravljenje raka in druge znanstvene preiskave. Madame Curie je bila skrajno priprosto oblečena, dasi je ona danes najbolj slavna ženska na vsem svetu. Njeno ime ostane za večne čase zapisano v zgodovini. Dne 20. maja se poda v Washington, kjer ji bo predsednik Harding sam izročil gram radija, vreden \$100.000 kot darilo ameriških žensk. Dočim se mudi v Ameriki bodo ameriške univerze in drugi učeni zavodi sipali na njo vse časti, ki so mogoče. Madame Curie je revna. Mesečno dobiva \$160 plače kot profesorica na pariški univerzi. Za denar se ne zmeni, pač pa neprestano proučuje sredstva in pota, kako bi uspešno pomagala trpečemu človeštvu.

Neki rojak nam sporoča: 3. maja sta prišla dva mlada "buma" na 1075 E. 61st St. z namenom, da ropata, pa nista dobila drugega kot nekaj "škrapa", to je, 3 stare ure, 3 britve, stroj za striženje las in dva jermena. Gotovo bodeda odprla brivnico. Mislili so, bogve koliko so nabrali, pa niso nič, kaj naj ima pečlar, ki osem mesecev "štapa". Zdjaj pa-s spoštovanjem pozdravljaj, ker ste nam "škrap" odnesli, da ne bo treba v "leko" nositi.

V Clevelandu imajo toliko morilcev zaprtih, ki čakajo na sodbo, da so morali poklicati sodnika iz drugega mesta, da vodi obravnavo. Poleg tega bodo v času letnih sodnijskih počitnic delovali trije sodniki, dočim je doslej ob počitnicah uradnoval en sam sodnik. Tudi velika porota bo vse poletje zborovala, da hitreje rešuje posle. Pač znamenje današnjih časov prohibicije.

Družini Michael in Jesine Scalse se ni treba pritoževati, da ne poznajo štokljke. V sredo so te ptice obiskale družino in prinesle kar štiri babye, tri fante in eno deklico. Družina je poročena 9 let, pa ima že 11 otrok.

Kriza za delavce

Delavski voditelji obljubijo težke čase.

Nikdar v zgodovini ni organizirano delavstvo živelo v zadnji številki lista, je zbudil splošno pozornost v naslednjih dneh, pa tudi v ameriških krogih. Mnogi niso vrjeli, da je stvar prišla tako daleč, nekateri so bili brezbrizni vzpriše se je na ta način ob priliki, ko je bila otvorena konvencija ameriških strojevodij, ki se vrši v Clevelandu. Stone je dejal: Zeleznice znižujejo plače na vseh straneh. 20.000 ameriških strojevodij, ali skoro ena četrtina, je danes brez dela, in to bi nas moralo učiti nauk od kapitalistov, da se tako popolnoma organiziramo in ostanemo organizirani, da lahko svoje interese vsak čas uspešno branimo in da imamo glas pri podjetjih, pri katerih smo zaposleni." 1200 delegatov je navzočih v Clevelandu. Organizacija strojevodij je ena najmočnejših ameriških delavskih organizacij. Glavni stanje je v Clevelandu, kjer ima organizacija eno najlepših splotij v mestu. Poslepje te delavske organizacije je vredno tri milijone dolarjev. Poleg tega pa ima organizacija svojo lastno, jako močno banko. Govorec o splošnem položaju delavstva, se je Mr. Stone izjavil: Organizirani delavci bodo doživeli v prihodnjih par mesecih hujše preskušnje kot kdaj prej, in sedaj je čas, da se delavske organizacije postavijo na krepke noge, ali pa jim je napredek v bodočnosti onemogočen.

Nekaj posebnega bo nedeljski koncert Slov. K. P. društva "Lira", ki ga priredi to društvo v javni knjižnici na 55. cesti in St. Clair ave. v nedeljo 15. maja, začetek ob 7.30 zvečer. Pri tem je šlo vodstvo javne mestne knjižnice nam Slovencem jako na roke, ker želi da tudi ameriški narod čuje lepoto naše slovenske pesmi, in je na vsak način za naš narod jako častno, ker se oblasti zanimajo za napredek in lepoto naše pesmi. Raditega je vodstvo mestne knjižnice dalo lepo dvorano zastoj na razpolago sebnemu lepake v angleškem jeziku na ta koncert. Nekaj novega je pri tem angleška prestava naslovov naših slovenskih pesmic. "Solnce čez hribeček gre" so prestavili: "When the sun rises o'er the hills", ali "Pogled v nedolžno oko" — "Innocent eyes", "Soči" — "Ode to an Adriatic River". Dr. Lira bo zapele 16 najlepših slovenskih pesmic, in naše občinstvo je prijazno vabljeno, da se obilo udeležijo tega koncerta. Pripomniti je treba, da je vstopnina zastoj, vsakdo lahko brezplačno pride v dvorano, kar je v teh časih tudi nekaj vredno. Nas le vesel, ker se mesto zanima za naš napredek, in pospešuje slovensko pesem, brez vsake narodne mržnje. Rojaki bi morali to upoštevati in lepo bodoje pokazali svoje priznanje, ako se udeležijo v obilem številu.

VELIK OGENJ V YOUNGSTOWNU.

Youngstown, O., 12. maja. Ogenj je povzročil danes jutraj \$1.500.000 škode Zgoraj je elektrarna, skladišče lesa, deset hiš in nekaj garaž.

Prohibicija doma.

Kako prohibicija upljava pogubno na dom.

Članek "Kaj je z mladino?" katerega smo priobčili v zadnji številki lista, je zbudil splošno pozornost v naslednjih dneh, pa tudi v ameriških krogih. Mnogi niso vrjeli, da je stvar prišla tako daleč, nekateri so bili brezbrizni vzpriše se je na ta način ob priliki, ko je bila otvorena konvencija ameriških strojevodij, ki se vrši v Clevelandu. Stone je dejal: Zeleznice znižujejo plače na vseh straneh. 20.000 ameriških strojevodij, ali skoro ena četrtina, je danes brez dela, in to bi nas moralo učiti nauk od kapitalistov, da se tako popolnoma organiziramo in ostanemo organizirani, da lahko svoje interese vsak čas uspešno branimo in da imamo glas pri podjetjih, pri katerih smo zaposleni." 1200 delegatov je navzočih v Clevelandu. Organizacija strojevodij je ena najmočnejših ameriških delavskih organizacij. Glavni stanje je v Clevelandu, kjer ima organizacija eno najlepših splotij v mestu. Poslepje te delavske organizacije je vredno tri milijone dolarjev. Poleg tega pa ima organizacija svojo lastno, jako močno banko. Govorec o splošnem položaju delavstva, se je Mr. Stone izjavil: Organizirani delavci bodo doživeli v prihodnjih par mesecih hujše preskušnje kot kdaj prej, in sedaj je čas, da se delavske organizacije postavijo na krepke noge, ali pa jim je napredek v bodočnosti onemogočen.

SFORZA SE JE ODPOVEDAL?

Nepotrjene vesti iz Rima naznanjajo, da se je italijanski zunanji minister Sforza odpovedal ministerstvu. Sforza je oni minister, ki je podpisal rapalsko pogodbo. Sforza se je odpovedal radi poljskih homatij na Sleskem.

Anglija v stiskah.

Angliji preti revolucija radi nezaposljenosti.

London, 12. maja. Industrijska kriza Anglije je postala tako akutna, da grozi Angliji revolucija, ako se delovski nemiri v kratkem ne poravnajo. Razni domači in importirani agitatorji vzbujajo delavsko strast med delavci, ki nimajo dela, in parlament je pozval ministerskega predsednika, da nemudoma ukrene odločne korake proti tem agitatorjem. 42 dni že štrikajo premogarji, ne da bi prišlo do kakakega sporazuma. Več kakor pet milijonov Angležev se nahaja danes brez dela in zaslužke, pomanjkanje med delavci je veliko, in pripravlenost za revolucijo je trenutna. In nobenega znamenja ni, da bi se časi zboljšali. V finančnih krogih Londona čutijo veliko zadrego, in večje banke so se že začele bati. Lakota vlada po mnogih krajih, ker ljudje absolutno nimajo zaslužka. Več sto tovarjev mora počivati, ker ne dobivajo premoga. Ta delavska vojska v Angliji velja narod \$9.000.000 na dan, in vsakdo čuti njene posledice ravno tako kakor so čutili svetovno vojno. Angleški premogarski štrajk postaja mednarodni, ker so delavci v drugih državah odklonili nakladati premog za Anglijo na parnike.

Novoga škofa je dobila clevelandška škofija v osebi Rt. Rev. Joseph Schrems, ki je dozdaj bil škof v Toledo, Ohio. V sredo je prišlo potrdilo njegovega imenovanja v Cleve. Rt. Rev. Schrems je bil leta 1911 imenovan za škofa v Toledo, kjer je bila tedaj pravkar ustanovljena nova škofija, ki se je ločila od clevelandške. Novi škof je star 55 let in poznan v vseh ameriških krogih kot jako vester, marljiv in učen duhoven. V Toledo je pokazal velike zmožnosti pri upravi škofije, in v Clevelandu ga čaka ogromno delo. Novi škof je znan tudi po svojem boju proti ločitvam zakonov. Tekom vojne je bil eden izmed štirih članov Catholic Warfare Council in je vladni mnogo pomagal. Med duhovni in občinstvom je skrajno priljubljen. Stolica v Toledo, Ohio, pa bo dobila novega škofa.

Slovensko pevsko dr. Slovenija v Newburgu bo v nedeljo, 15. maja ponovilo krasno igro "Amanet", in sicer bodoje to pot igrali v korist Slovenskega Narodnega Doma v Newburgu. Ves dobiček gre za Narodni Dom, nakar se rojaki posebej opozarjajo. Poleg tega, da vidijo v resnici krasno in zanimivo igro "Amanet", ki je povzeta iz bosanskega življenja, bodo tudi imeli zavest, da so pripomogli Narodnemu Domu. Igralo se bo zvečer ob 7.30, in rojaki so ujudno vabljeni k obilni udeležbi.

Ker je pretepal ženo je bil prijel Frank Laocometta. Pretepač je oče sedemnajstletnega otroka, ki so vsi živi.

Delavsko stanje.

Stavbinski delavci v mestu se pobotajo.

Delavski položaj glede štrajkov in drugih preprirov med delodajalci in delavci v Clevelandu, se polagoma, dasi jako počasi, čisti. V noči med pondeljkom in torkom se je dosegel sporazum med molderji in lastniki topilnic. Glasom tega sporazuma dobivajo unijski molderji po novi lestvici 75c. na uro, a vse druge delavske razmere ostanejo kot prej. Veselo znamenje prihaja tudi iz krogov stavbinske industrije. V sredo so se prvič sestali zastopniki delavcev in delodajalcev. Charles Smith, zastopnik stavbinskih delavcev, se je izjavil, da se je v sredo naredil prvi korak, da se začne zopet graditi po cellem mestu in nastane sporazum med unijo in delodajalci. Dvanajst dni že počiva vse stavbinsko delo v mestu. V prvem se gre glede 20 procentnega znižanja plač. Ko se dogovore glede tega, pridejo na vrsto druge zadeve, glede delavskih razmer, orodja, itd. Do popolne poravnave je prišlo med Northern Ohio Traction Co. in med uslužbenci te cestne železnice, ki so bili en teden na štrajku. Niti ena kara ni vozila med Clevelandom, Akronom, Massilon, Barberton, Canton in drugih mestih. 1300 delavcev je počivalo. Po novem sistemu bodo delali za 15 procentov zmanjšane plače, dočim se definitivna lestvica določijo pozneje z obojestranskim sporazumom. Tiskarska stavka traja še naprej, in ni prišlo do sedaj niti med tiskarji niti med knjigovodezi do nobene poravnave.

V county mrtvašnici leži truplo 33 letne žene Clare Donalek, 3907 Bridge ave. Ženska je v sredo popoldne zapustila svoj dom v najboljši obleki in odšla proti Abbej ave. viaduktu, kjer je splezala preko ograje in skočila navzdol, 90 čevljev globoko. Bila je na mestu mrtva. Ko je mož prišel domov, je začel ženo iskati, in povedal so mu, da jo dobi v mrtvašnici. Kaj je ženo gnalo v smrt, se ne more dognati.

Nesramnega tatu je ujele policija v osebi Vincenc Lanski-ja, ki stanuje na 6513 Scovill ave. Lopov je imel navado, da je kradel cvetlice na grobovih. Mrs. Merrett je zaporedoma nosila cvetlice na grob svojega moža, toda drugi dan jih je vedno nekdo odnesel, dokler niso lopova zalotili. Sodnik Howells mu je naredil dolgo pridigo, potem je pa lopova obsodil na \$500 kazni in 30 dni zapore.

Slovensko pevsko dr. Slovenija v Newburgu bo v nedeljo, 15. maja ponovilo krasno igro "Amanet", in sicer bodoje to pot igrali v korist Slovenskega Narodnega Doma v Newburgu. Ves dobiček gre za Narodni Dom, nakar se rojaki posebej opozarjajo. Poleg tega, da vidijo v resnici krasno in zanimivo igro "Amanet", ki je povzeta iz bosanskega življenja, bodo tudi imeli zavest, da so pripomogli Narodnemu Domu. Igralo se bo zvečer ob 7.30, in rojaki so ujudno vabljeni k obilni udeležbi.

"AMERISKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

Za Ameriko - \$4.00
Za Evropo - \$5.50
Za Cleveland po pošti - \$5.00
Posamezna številka - 3c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"
6119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 189

JAMES DEBEVEC, Publisher LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 56. Fri. May 13th 1921

Nemčija se je podala.

Nemški državni zbor je naznanil zaveznikom, da se poda. Nemci so konečno prepričani, da je zaveznikom resno do tega, da prisilijo Nemčijo, da plača vojno odškodnino. Nemški državni zbor je sprejela, da ne morejo več odlašati. Sicer nemški državni zbor ni bil nič kaj pri volji ugoditi zaveznikom kot kaže glasovanje, toda tudi majhna večina glasov je zadostovala. Nemške politične stranke so bile pametne dovolj, da so po daljšem prepričanju prišle do zaključka, da pomeni nadaljno omahovanje in odlašanje samomor za Nemčijo. Da se ugotovi zaveznikom so glasovali večinski socialisti, neodvisni socialisti, klerikalci ali centristi ter demokrati. Ljudska stranka pa, pri kateri je največ kapitalistov Nemčije, se je upirala do skrajnega in je do zadnjega moža glasovala proti. Kljub temu, da bi v slučaju odpora Francozje zasedli najbogatejše nemške kraje, kjer se nahaja vsa nemška industrija, pa bi nemški kapitalisti raje oddali te kraje kot obljubili, da plačajo zaveznikom ogromno vojno odškodnino.

Zahteva po vojni odškodnini je glavna točka ultimatum zaveznikov. Poleg tega pa so Nemci sprejeli od zaveznikov še dve drugi zahtevi, namreč, da nemudoma začnejo s sodbo onih, ki so odgovorni za svetovno vojno, in drugič, da Nemčija nemudoma spolne svojo obljubo, da razoroži vse svoje čete.

Kar se tiče sodbe vojnih zločincev Nemčija ne bo imela mnogo sitnosti. Deloma je Nemčija že začela z obravnava, in dasi ne bo šlo vse tako kakor bi zavezniki želeli, vendar je pokazala Nemčija dobro voljo. Bolj težaven pa je problem razorožitve nemške armade. Kar se tiče Pruske in drugih provinc je razorožitve lahka stvar, ker je Nemčija naredila vse, da zadovolji zaveznike v tem oziru. Veliko sitnost pa povzročajo Bavarci, ki imajo svojo lastno armado, katere nikakor ne želijo razorožiti in razpustiti kljub povljudem iz Berlina. Bavarci znajo raditega vso ostalo Nemčijo spraviti v nevarnost in pogubo.

Konečno pa: Nemčija je uradno priznala, da je porazena, in da plača za poraz. Vzelo je dve leti in pol, da je prišla do tega. Počakati je sedaj treba koliko časa bodo Francozi močni dovolj, da tirjajo odškodnino in koliko časa bo Nemčija pri volji plačevati.

ROZINOV JAKA

Prošnja na konvencijo kotličarjev.

Lorain, O. — Živela konvencija in njeno članstvo R. J. & Co. (Rozinov Jaka & Co.). Zopet tako kot ponavadi, nič novega, vse staro. Ampak to pa tudi ne gre, da bi kdo mislil, da tukaj v Lorainu sploh ljudje drugega ne delajo in govorijo kot: Jakob pa Jakob. Res je, da se človeku mило stori, ako premišljuje o posameznih delih te čudovite priprave kotla, kapce, cevi, peči, itd. Ali človek si ne sme preveč k srcu vzeti in predolgo tišati, ker glavni vzrok je ta, da smo si sami knjivi vsega, ker dela vsak zase v kaki skrivni kleti, namesto da bi prišli z iznajdbo na dan in se organizirali v močno, če ne bolniško, pa vsaj kako drugačno podporno organizacijo. Ves ta greh pa pripisujem ravno Rozinovemu Jakatu, ker vse tako tajno dela, da šele potem pride na dan, ko burja odnese hiši streho, potem pa Jaka joka. Torej Jakob Rozinov, sinček, saj veš, da ne pozabiš, da se sprejme na vaši prihodnji konvenciji, kjer jo že boste imeli, pa naj bo potem že na St. Clairu, ali v Kurji vasi ali v Juklet vilec, da ne pozabite dati mesta lorainiskim delegatom. Ne smete misliti, tam v Clevelandu, da sami vse veste. Pripoznati morate geslo, da v slogi in združenju je moč. (Je, je, res, dragi Lorainčanje. Zato bom pa jaz na prihodnji konvenciji kotličarjev predlagal in naprej prinesel, da stopimo kotličarji v trust. Zdej, ko je že vsak zlomek v trustu, naj bodo pa še kotličarji, op. Roz. J.).

Še to mislim povedati, da se naši ljudje radi bahajo, da ne verjamejo v strah. "E, kaj", pravijo, "strah je na sredi votel, ob kraju ga pa nič ni." Zidarjev stric je prodal

Ta je bosca. Le mislimo si kotličarja, ki sedi v kleti na kaki stari boxi in šteje kaplje, ki padajo iz cevi v posodo in v tistem hipu potrkano nekdo na vrata in reče: "Odpri mi imenu postav!" — No, če ni takrat z kotličarjem kake večje nesreče kot samo strah, potem je še orajit. Torej, ako se ustanovi v Lorainu podružnica organizacije kotličarjev, bi bilo to dobro tudi za vas Clevelandčane, ker več glav več misli in če več kotličkov — več jakata. Tudi mi, Lorainčanje nismo neumni ljudje in marsikatero pogruntamo in postavimo besedo, ki nekaj zaleže. Solidarnosti je treba. Skupnega delovanja. Ako recimo komu poči kotliček, ga more dobiti od kakega drugega člana te močne organizacije. Pa tudi tiste zelene fousjše ne bo med nami, ako kdo skuha boljše kot drugi.

Pozdravljam kotličarje in kotličkarce širom Amerike, Tebi pa Jaka Rozinov želimo mnogo uspeha.

Geruš iz rozin.

Razne vesti iz rozin.

Naznaniti moramo žalostno vest, da se je enemu naših članov, Tinetu Stuc, pripetila velika nesreča zadnji teden. Ker je premalo pazil, se je jaka zasmodil. Tine ima občutno škodo.

Joe Pikatipok na Klobuken ave. namerava iti iz biznesa in bo v ta namen priredil razprodajo. Dobi se nekaj kotličkov prav poceni in pa nekaj pripravnih steklenic za v žep.

Oče Bure penta hišo, pa mu je večeraj padel penzel na tla. Nekaj časa je čakal, ko je videl, da penzel noče nazaj, je splezal doli in ga pobral.

onoga slavnega konj-novaka, ki ga je bil pribarantal za \$2.50, sedaj za \$15.00. Čisti profiit bo šel za likof.

Dopis.

Cheat Bridge, W. Va.

Tukaj gre z delom bolj slabo, vendar delamo vsak dan, samo deževje nam vzame kak dan. Plačo so nam tudi odbili in ne bi svetoval nikomur hoditi sem za delom, ker je dosti ljudi tukaj. V torek 3. maja se je zgodila tukaj nesreča. Ponesrečil se je Frank Barbeš, doma iz Šembilje na Krasu, star 24 let. V Ameriko je prišel pred 4 meseci. Spodrezavali so neko drevo, ki je padlo na mladeniča in mu zlomilo levo nogo in križ. Prepeljali so ga v bolnišnico v Elkins, W. Va., a je zelo malo upanja, da bi okrevale.

Rozinovemu Jakatu bi svetoval, da bi se sem gori oglašil s svojim kotličkom in lizo. Tukaj bi imel veliko posla in lepih denarcev bi si prislužil, ker nimamo nikake pijače kot vodo in žensko visko (kavo).

Kadar je deževno vreme, pa ostanemo v naši "kasarni" in se malo pošpasimo, in pa oglaštamo se malo: obrijemo, ostrizemo, tako vidite, gospod urednik, je dobro, da nas vreme včasih prisili, da nismo kakor volkovi v gozdu. Hrano imamo dobro, ker imamo dobro kuharico, čeprav ni tako kot v mestu, kjer se lahko dobi kar se hoče.

Prosim, da ne zamerite moji slabi pisavi, se mi roka trese, ker nisem vajen sekire še prav dobro. Vidite gozdarji so bolj vajeni sekire in pa žage, kakor pa peresu. Po zdraviljam vse Clevelandčane in ostanem vaš,

Frank Dragolich, Cheat Bridge, W. Va.

IZ DOMOVINE.

Koroška Bela. Deželna vladarja je naklonila pogorelecem na Koroški Beli ter prizadejim posestnikom in družinam na Javornici, katerim so italijanski letalci uničili v letu 1917 z zažigalnimi bombami hiše, gospodarska poslopja, obleko itd., 636.700 kron kot prvo pomoč za zboljšanje socialne bede. — Podpisani pogorelski odbor se v imenu vseh pogorelcev najprisrčneje zahvaljuje za dobrohotno darilo ter upa, da bo deželna vlada še nadalje podpirala pomožno akcijo pri osrednji vladi ozir. reparacijski komisiji v Beogradu. — Pogorelski odbor: Čop Anton, Čop Blaž, Vidic Janez, Malej Franc.

Preprečeno tihotapstvo. Kakor poročajo listi, se je v nedeljo policiji posrečilo na dunajskem zapadnem koldvoru preprečiti obsežno tihotapstvo zlata in valut. Policija je konfiscirala nad 26 milijonov v avstrijskih novčanicah in zlatu. Aretirani tihotapei so inozemci, med njimi bivši angleški vojak angleški novinar in tolmač. Zavoji z blagom, ki so ga hoteli vtihotapiti, so nosili uradne žige. Eden aretirancev se je izdal za kurirja.

Ruska naročila na češkem. Praga, 11. aprila. Kakor doznava "Večer", je ruski komisar za železnice Lomonosov, ki se nahaja v Pragi, naročil na Češkoslovaškem, v Švici in Italiji 300 lokomotiv. 2000 lokomotiv bo naročila ruska vlada na Angleškem, v Nemčiji, Švedski in Danski, 2700 pa v Ameriki. Lomonosov je izjavil, da razpolaga sovjetska vlada še z dvema milijardama zlatih rubljev in z mnogimi dragulji, s katerimi bo plačala te lokomotive. O notranji situaciji je rekel, da nova Rusija ne bo proletarska, temveč kmetska. Delavci delajo po 11 do 12 ur na dan. Ljening je daleč od tega, da bi se fanatično držal svojih principov.

Vprašanje reške škofije. Vprašanje reške škofije še ni definitivno rešeno. Formalno je Reka v cerkvenem oziru še vedno odvisna od senjskomodrške škofije. Provizorična reška vlada se zeb trudi, da bi se na Reki ustoličil

škof, kateri bi imel v svojem področju 6 župnij. Nadejajo se ugodne rešitve tega vprašanja od strani Sv. Stolice, je reška provizorična vlada 9. apr. določila bodočemu škofu 50.000 lir mesečne plače.

Prijeti ropar. Orožniki v Hotedriški so aretirali Josipa Pirca, ker je v družbi nekega tovariša v neki gostilni pri Hotedriški odvzel trgovcu Ivanu Štulovu z Vrhnike za 10.000 K cigaretnega tobaka. Pirc je skočil k Brusu, mu nastavil samokres na prsa, grozeč: "V imenu postav: stoj! Kakor se zgameš, te ustrelim!" Ker se je Brus bal, mu je izročil tobak. Pirc je ostal z napetim samokresom toliko časa, dokler ni njegov tovariš odnesel tobaka. Ker so Brusovi roparja zasledovali, je Pirc streljal na nje. Pirc je izvedel rop tu di pri Josipu Pivku na Medvedjem brdu pri Rovtahu.

Umrl je dne 7. apr. po dolgi in mučni bolezni Franc Matek, rezervni nadporočnik v Gornjemgradu pri Celju.

Umrl je v Ljubljani v hišalnici sv. Jožefa g. Alojzij Mahnič, brat rajnega krškega vladike dr. Antona Mahniča.

Zamena starih bankovcev. Po informacijah finančne delegacije v Ljubljani je zameno bankovcev avstro-ogrške banke pričakovati v kratkem roku. Zameno, za katero so vse predpriprave končane, bodo vršili davčni uradi, čim odredi generalni inspektorat rok, v katerem naj se zamena izvrši.

Umrl je v Seničnem pri Tržiču posestnik Ambrož Škerjanec, brat župnika na Raki Martina Škerjanca.

Gozdni požari v moravski okolici. Dne 11. apr. je v Hrihovi pri Moravah pričel goriti gozd Terezije Kušaver iz Tustanja. Domačini so požar hitro zadušili. I. esnemu trgovcu Antonu Cerarju iz Studenčič je povzročil požar 1000 kron škode. — V gozdu Štancelaze pri Drtiji je izbruhnil gozdni požar 10. apr. ob pol 11. Gorelo je še tudi drugi dan. Razširil se je na 10 johov široko. Požar je oškodoval posestnika Janeza Smrkola, Apolonijo Rotar in Tomaža Uštniča iz Ušeniča.

Fantovska vojna v šenčurju. V Bohinjevi gostilni v Šenčurju so fantje zvečer pili; ob 10 uri so se pričeli prepirati in pretepati. Eden je ugasnil luč in v temi je bil zaboden v trebuh France Kralj (Miškov), v hrbet pa France Okorn (Jarčev). Boj se je nadaljeval v kuhinji, v kateri je bil do nezavesti pretepat Viktor Rozman iz Sv. Valburge. Ranjeni so bili Alojzij Babič in Anton Stefe iz Šenčurja in Jože Oblak iz Trboja. Gostiničarju so v boju pobili veliko posode in polumili več stolov.

NAPRODAJ IMAMO sledeče hiše: Hiša za 3 družine, elektr. kopališče, na 62. cesti, cena \$5900, takoj \$1000. Hiša za 4 družine na 68. cesti. Cena \$9200, takoj \$3000. Zidana hiša na 70. cesti za 7 družin, cena \$16000, takoj \$8000. Lepa hiša s kopališčem, elektr. velika klet, 8 sob, na Bonna ave. Cena \$7500.

Hiša za 3 družine na 66. St. velik lot, cena \$6700. Hiša 10 sob na 66. cesti, vse udobnosti, akrilijeva strelca, cena \$7800. Lepa hiša 10 sob na Aberdeen ave. cena \$7000. Takoj \$2700. Hiša 11 sob na 78. cesti, kopališče, elektr. velik lot, cena \$7400. Takoj \$2500. Hiša 13 sob, 3 družine na Cary ave. cena \$7500.

Lepa hiša 6 sob na 58. cesti, elektr. velik lot, cena \$4500. Hiša 6 sob na Darwin ave. kopališče, elektrika, cena \$5000. Takoj \$2000. Dve hiši na 61. St. elektr. cena \$6200, takoj \$1500. Hiša 9 sob na 59. St. 2 kopališča, elektr. Cena \$8000. Nova hiša 6 sob, vse moderno na Eastbourne St. velik lot, cena \$6700, takoj \$1000, drugo na lahka odplačila.

Lepa hiša 7 sob, kopališče, elektr. na 77. cesti. Ceha \$6300. Hiša 10 sob na Shaw ave. 2 kopališča, cena \$7000, takoj \$1500. Hiša 10 sob na 68. cesti, 2 kopališča, 2 kleti, velik lot, cena \$7800. Hiša 11 sob na Bayliss ave. 2 kopališča, elektr. lot 36X165. Cena \$9500. Na lahka odplačila. Oglasite se na 6120 St. Clair ave. Princeton 515R

ZAHVALA. Spodaj podpisani se prav lepo zahvaljujemo Franku Somrak, ki je gl. predsednik S.S.P.Z., ki nam je tako hitro preskrbel, ko smo se do njega obrnili s prošnjo za usmrtno po Matiji Jerman, ki je umrl leta 1913 v Pennsylvaniji, in so glavni dediči še mladoletni otroci, Jennie, Frances, Cecilija, Rosalia Jerman. Se enkrat prišrna hvala za izplačano svob.

ANTON IN MARY HRIBAR, reditelja otrok.

18CEM SOTRUDNIKA, a par tisoč dolarji, izvrstna trgovina in prostor. Dobra bodočnost. Oglasite se pri FRANK PREVEC, 994 Addison Rd.



Slabi časi.

Splošno je znana gospodarska kriza, ki obstoji sedaj v Združenih državah. Vsako izmed nas jo občuti več ali manj. Umevno je, da vsako skuša zmanjšati svoje izdatke kolikor mogoče. V postev pride pri tem tudi vaša obleka, pri kateri si lahko prihranite mnogo, če jo imate v redu. Če je umazana, zmečkana, zgubila barvo, se vam raztrgala ali vam kaj ne pristaja, prinesite jo k nam, in mi vam uredimo da bo izgledala kot nova.

Le dva dobička

Vaš Nas Brez vsakega agenta. Mi nimamo agentov, ki prosijo za čunje od hiše do hiše. Z avtomobili so združeni ogromni stroški in tudi delavci ne morejo od zraka živeti. Plačano mora biti vse. In vi veste, ki to plačate, bodisi v večji ceni ali pa v slabše izvršenem delu. Slabo delo se mnogo hitreje producira, je torej za nas ceneje, za vas pa dražje. Da ohranimo ugled trdki, se tega mi nikdar ne bomo poslužili. Sledili smo vzgledu drugih velikih trgov za čiščenje oblek, ki tudi ne berajo po hišah, temveč prihajajo po delo, če so poklicani, ali pobirajo po trgovinah. Na ta način se lahko odjemalce bolj skrbno in ceneje postreže. Razlika je, če vemo za prostor, kjer obleko dobimo ali če jo šele iščemo po hišah. Pokličite nas po telefonu ali nas drugače obvestite in hvalično se vam bomo odzvali.

Vpostevajte sledeče:

1. Spričo splošno slabih časov smo izdatno znižali svoje cene, dasiravno je znano našim odjemalcem, da so bile cene vedno zmjerne.
2. Vsaka k nam prinesena obleka ni le čiščena, zlikana ali prebarvana, temveč tudi skrbno pregledana in zašita. Manjša popravila izvršimo brezplačno, za večja pa računamo malenkost.
3. Zagotovljeni ste lahko, da boste prejeli najboljšo izvršeno delo. Če ostan pri nas čiščeni obleki madež, jo prinesite nazaj. Če madeža ne spravimo iz obleke, bo na za nami storila to druga trdka, vam povrnemo denar.
4. Pri oblekah v dvomljivem stanju za kako delo, pošteno odsvetujemo odjemalcem, da jih obvarujemo izgube. Prepričajte se.
NEW YORK DRY CLEANING CO.
Slovensko podjetje.
S M U K & M A R N lastnika.
6220 St. Clair ave. Princeton 1944-W (Pri 59)

POHISTVO SE PRODA po nizki ceni v dobrem stanju. 6818 Bayliss ave. (57)

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.

Ozdravite svoje živce.

Kadar počutite, da ste utrujeni, zlovoljni, nervozni, ako se lahko razjezite, ako vas vznemirja šum in rotop, nemorete storiti boljšega, kakor če vzamete

SEVERA'S NERVOTON

(Severov Nervoton) pravilno zdravilo in tonika. Namenjen je za take slučaje Umiri ter ublaži živce, povzroči spanja, ki osvobodijo in pojačajo vaš živčni sistem. Cena \$1.25. Dobite ga pri vašem lekarju. Vprašajte za Severovo. Ne jemljite drugega.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

POZOR

Naznanjam, da kdor rabi kako stvar, da se prepelje, da imam dobroga klenja in voz in sem pripravljen za zmerno ceno tako postreči. Se pripravite za obila naročila.
1407 E. 41st St. (57)

Naznanilo in priporočilo.

Slovenskem občinstvu, gostiničarjem, društvom in posameznikom naznanjamo, da imamo novo ustanovljeno izdelovalnico mehkih pijač, z imenom

A. & J. Collinwood Bottling Co.

Rojaki, zahtevajte povsod mehke pijače A. & J. Collinwood povsod, kjer prodajajo mehke pijače. Če jih nimajo, pripravite novo podjetje. Izdelujemo vsakovrstne mehke pijače. Dopolnimo na dom, če zahtevate, na izlete, veseliče. Rojaki, pripravite domače podjetje, ki je moderno urejeno, po predpisih države Ohio.

Se uljudno priporočamo za obila naročila

Anton Laurič & John Menart
14903 SYLVIA AVE.
Tel. Wood 98-W.

VOLJA, SREDSTVA, PRAKSA

Za točno in vestno izvršitev poslov, ki so v zvezi — s pošiljanjem denarja v stari kraj, s potovanjem v domovino, s dopremljenjem oseb v Ameriko in z drugimi posli tega področja, so nujno potrebne tri glavne stvari

VOLJA, SREDSTVA, PRAKSA. Našo resno voljo za točno službo najbolje dokazuje številna zahvalna pisma od onih rojakov, ki so se do sedaj poslužili naše trdke. Naša sredstva so naš dobro organiziran urad, naše dobre zveze s starih krajem, naša zastopstva parobrodskih družb in naše državno bančno dovoljenje in državna kontrola čez naše poslovanje. Nad 1.400 potnikov, ki so z našim posredovanjem do sedaj potovali v stari kraj ali od tam sem, govori o naši praksi. Ako hočete vi poslati denar v stari kraj, potovati v stari kraj ali dobiti koga iz starega kraja, je v Vašo korist, da se obrnete na:

ZAKRAJŠEK & ČEŠARK
SLOVENSKA BANKA
70 — 9th Avenue, New York City

Vrednost jugoslovanske krone se v kratkem zviša.

Ako želite, da pride vaša denarna pošiljatev ob pravem času v staro domovino, da se izplača vašim dragim v domovini tedaj se poslužite našega denarnega zavoda, ki je po svoji stari zanesljivosti najbolj poznan Slovencem kot najbolj zanesljivi zavod za pošiljanje denarja.

Izplača direktno in Ljubljani.

V močni zvezi smo s pet največjimi ljubljanskimi bankami, imamo pa tudi zveze s celo Hrvaško in ostalo Jugoslavijo. Drafte izplačuje Slovenska Banka in Ljubljani.

Pri nas dobite vsa pojasnila glede potovanja v staro domovino in smo zastopniki za vse prekomorske črte. Premoženje te banke znaša osemindvajset milijonov. Vložite svoje prihranke v to močno in varno banko.

Odprto od 9. zjutraj do 7. zvečer vsak dan.

The Lake Shore Banking & Trust Co.

E. 55th ST. & ST. CLAIR AVE.
UNION AVE & E. 93rd ST.

IN PET DRUGIH PODRUŽNIC.

Parobrodni listki za vse linije.

POSILJAMO DENAR V VSE DEZELE SVETA.

COLLVER-MILLER COMPANY

2033 E. 9th St., blizu Euclid Ave. 1698 W. 25th St. vokal Franklin Ave.

Pošiljatve v Jugoslavijo.

Ustanovljena 1841—
Glavnica \$18,000,000

Tujezemski money ordri, drafti in kabeljske pošiljatve v Jugoslavijo se prodajajo po nizkih tržnih cenah. Denar vložen ali dvignjen iz katerikoli jugoslovanske banke. Naprodaj imamo jugoslovanski ali drug tujezemski denar.

NIKAR NE NOSITE DENARJA S SEBOJ.

Postave mnogih dežel, skozi katere boste potovali, prepovedujejo jemati s seboj več kot malo svotico denarja iz dežele. American Express Travelers Cheques nikakor niso podvrženi tem regulacijam, ob istem času pa vas varujejo pred izgubo ali tatvino. Se izdajajo v ameriških dolarjih, funt sterlingih ali francoskih frankih. Veljajo samo 50c od \$100 vrednosti čeka. Rabite naše dolarske money ordre, da plačujete račune ali pošiljate denar po tej deželi ali v Canado. KADAR POSILJATE DENAR, VSELEJ ZAHTEVAJTE AMERICAN EXPRESS COMPANY REZIT. To je zavarovalnica proti izgubi.

Oglasite se v katerikoli podružnici ali uradni American Railway Express Company, ali v našem lokalnem uradu.

Glavna pisarna: American Express Company 65 Broadway, New York

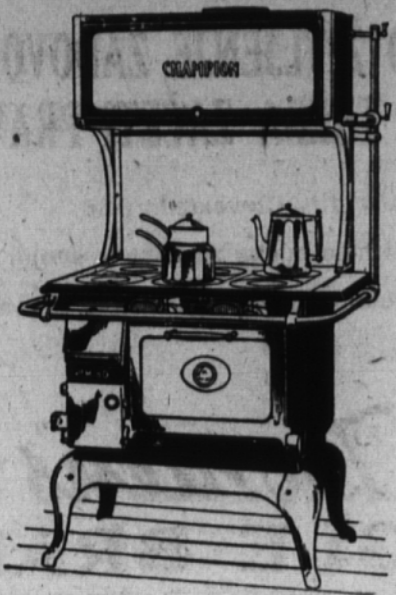
2048 EAST 9. CESTA, CLEVELAND, O.

Alli pišite v svojem jeziku na:

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT
AMERICAN EXPRESS COMPANY
65 BROADWAY, NEW YORK.

Občinstvu v naznanje

TEDEN MED 9. IN 14. MAJEM JE NAMENJEN DEMONSTRACIJI ZA PEČI.



V naši prodajalni smo imeli vedno največjo zalogo peči, kakor tudi vedno najboljše peči. Peč je najbolj poglavna stvar v vsaki hiši. Tako imamo pri nas tudi sedaj in bomo imeli v bodoče najbolj zanesljive in najboljše peči. Pri nas kupite zanesljivo, ker jamčimo za vsako, pri nas kupljeno stvar. Ako vam ni po volji, vam jo na vašo željo tudi izmenjamo. Tudi vzamemo vašo peč za drugo, ako vam tako bolj služi za hišo. Vprašajte naše odjemalce kako so zadovoljni s pečjo, kupljeno pri nas. Imamo peči vseh vrst, velikosti in cen, na premog in plin, za premož in olje, ali pa vsako za sebe. Ker je ta teden namenjen razgledu peči, vas vabimo, da si iste ogledate, da kadar potrebujete peči, se ogledate pri nas in kupite.

GRDINOVA PRODAJALNA,

6017-6019 ST. CLAIR AVE.

Nadalje tudi naznanjamo, da bo odsedaj naprej vedno v trgovini pri prodaji Mr. S. Bernardič ali pa Mr. A. Grdina, česar dosedaj ni bilo. To smo storili zato, da vsakogar zadovoljimo, kajti omenjena dobro poznata rojake. Za naklonjenost se priporočamo.

Stejem si v dolžnost zahvaliti se in priporočiti rojakom slovenskega zdravnika kiropraktike



Dr. ALBERT IVNIK-A D. C.

6408 St. Clair ave.

kateri je mojo osem let trajajočo želodčno bolezen popolnoma ozdravil v teku treh tednov. Spomin na dolgoletno trpljenje in velike denarne izdatke brez vpeha me je napotil do te izjave.

FRANK NORMALI
4526 St. Clair ave.

Močna banka.

Najbolj varen prostor, da spravite svoj denar je močna banka, kjer dobite denar, kadar vprašate zanj.

Mi plačamo 4 procente obresti, in računamo obresti od 1. v vsakem mesecu.

Mi izdelujemo tudi afidavite, da dobite svoje sorodnike sem in vam prodamo parobrodne listke.

Pridite in pogovorite se v našem glavnem uradu, kjer vas bo pozdravil Mr. F. Tomich, eden vaših rojakov, ki je dobro poznam Slovencev v Clevelandu.

Odperto v sobotah od 6. do 8. zvečer.

The Garfield Savings Bank

Gordon Office:
St. Clair & E. 79th St.

Glavni urad:
322 Euclid Ave.

Od zibeli do groba

NAJSTAREJŠI SLOV. POGREBNI ZAVOD, Cleveland, Ohio

AMBULANCA, INVALIDNI VOZ, AVTOMOBILI IN DR. MOJA DELA IN MNOGOSTEVILNI POGREBI SO VAM DOKAZ NAJBOLJŠEGA PODJETJA.

ANTON GRDINA

Pogrebni direktor, balzamist.
Urad in stanovanje: 1053 E. 62nd St.
Druga hiša od St. Clair Avenue proti jezuru.

PRINCETON
1381
Bell Rosedale
1881

R. M. S. P.

Europa

Vsake 14 dni z "O" parniki.
NEW YORK — HAMBURG
SPOTOMA SE OGLASE V
Chebourg in Southampton
ORBITA —Maja 21. —Julija 2.
OROPESA —Junija 4. —Julija 16.
ORDUNA —Junija 18. —Julija 30.
1, 2, in 3 razred
Krasne kabine za potnike 3. raz.
THE ROYAL MAIL
STEAM PACKET CO.
SANDERSON & SON, Agents.
26 Broadway New York
ali vsak zastopnik parobrodnih linij

SPOMLAD JE TUKAJ.

in zaloga z vsakovrstnim spomladanskim blagom sedaj popolna. Časi niso sedaj ravno najboljši, zatoraj sem se odločil za to leto prodajati vse blago z veliko manjšim dobičkom, kakor v dobrih ali normalnih časih. Če mora delavec biti zadovoljen z manjšo plačo, sem tudi jaz zadovoljen delati z manjšim dobičkom. Blago, katerega držim v zalogi je samo prve vrste, moderno, trpežno in cene istemu nižje kakor kje drugje.

Za obilen obisk se Vam najtopleje priporočam, ker bom tudi gledal, da vas točno in pošteno postrežem.

BENO B. LEUSTIG
6424 St. Clair ave.
(fri my 25.)

W. K. DRUG COMPANY.

EDINA SLOV. LEKARNA v Clevelandu

Najboljša zdravila, točna potrežba.
St. Clair Ave. & Addison Rd
JOHN KOMIN,
lekarnar (x)

NAPRODAJ

imam več hiš, za eno ali več družin, kakoršno si izberete, lote in posetiva, na lahka odplačila ali gotovina. Hiše so v Nottinghamski naselbini, kjer ni dima in mestnega ropota in vedno dober svet zrak. Pridite k meni, da vam pokažem hiše in gotovo se vam bodo dopadle.

RUDOLPH PERDAN,
stop 125 Shore Line, trgovina na vogalu. (x)

!! Slovenski plumberji !!

MILAVEC & BUNOWITZ CO.

1043 E. 61st St.
Izvršujemo vsa plumberska dela, napeljavo kopalšč, sinkov, stranišč in drugo, napeljavo kanalov (sewer work). Vse delo je provratno in cene so jako zmerne. (x)

Hočete prodati vašo hišo za \$1000.00 ali \$1500.00 na nakup, drugo pa na Mortgage ali mesečna odplačila naznanite nam. Pišite ali pokličite na telefon Princeton 948 R. Urad 6108 St. Clair ave. Kalish in Nal.igal. X

ZENSKÉ SUKNJE
obleke z žeketom, cele obleke, krila, kikle, bluze, predpasnike, vso spodnjo obleko in vse drugo blago, katero je samo najboljše vrste, dobite sedaj pri meni po posebno znižanih cenah.

BENO B. LEUSTIG,
6424 St. Clair ave. (W.F.61)

PRIPOROČILO!
KADAR SE SELITE
se zanesljivo obrnite na našo tvrdko. Na razpolago imamo pet tonov trucke, kakor tudi manjše trucke za vse prilike. Točnost in varnost jamčena. Telefonirajte Bell Rosedale 5300.
JOHN USENICNIK,
6308 Glass ave. (Wed Fri Oct.15)

NEVESTE! NEVESTE!

Želja vsake neveste je, biti fino in okusno opravljena, in če želite biti ena izmed najlepših nevest, torej ne pozabite, da dobite pri meni vedno najfinejše in moderne poročne obleke, kakor tudi fine in lepe obleke za tovaršice, najfinejše kakor tudi najlepše vence in šlajerje, rokavice, nogavice in vso drugo opravo v to spadajočo stroko po vedno najnižjih cenah.

Neveste, katere kupijo vso poročno obleko pri meni, morajo biti najlepše, zatoraj Vam pošljem na dan poroke najbolj izurjeno opremljevalko na dom katerega Vam okusno spleta la-se, uredi venec in šlajer in Vas tako popolnoma opravi za poroko in to vse brezplačno.

Za obilen obisk se Vam najtopleje priporočim ter bom gledal, da Vas točno postrežem.

BENO B. LEUSTIG
6424 St. Clair ave.
(fri my 25.)

Naznanilo preselitve.

Dr. Župnik se je preselil z zobozdravniškim uradom od 6127 St. Clair Ave. na 6181 St. Clair Ave. na vogal 62. ceste, nad novo slovensko banko, glejte vhod na 62. cesti Glejte na napis

DR. ŽUPNIK

Ako hočete zanesljivega zobozdravnika, obiščite dr. Župnika, ki se osebno zanima za vsakega bolnika. Dr. Župnik praktičira že sedem let v tej okolici.
Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer. Ob nedeljah od 8:30—12.

Najni slučajni vsak čas.
Pokličite Crest 709 L.

Dr. H. O. Stern, Dr. S. Hollander

zobozdravnika

1355 E. 55th St. vog. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj
do 8. zvečer.

Govori se slovensko.

AKO NAMERAVATE PRODATI ali kupiti trgovino, naznanite nam, mi imamo kupca in trgovino. Oglasite se v Haffnerjevem uradu, 6106 St. Clair ave. — Ed Kalish. (x)

Najmodernejši pogrebni zavod v Clevelandu

Frank ZAKRAJŠEK,
pogrebnik in embaler
1105 NORWOOD RD.
Princeton 1735 W
Rosedale 4983

Avtomobili za krste, poroke, pogrebi in druge prilike.

UGODNA PRILIKA
Prda se pohištvo v zelo dobrem stanju. Vprašajte na 1293 E. 55th St. v trgovini. (56)

POZOR SLOVENC!

Občinstvu uljudno naznanjam, da smo odprli na St. Clair tržnici (St. Clair Market) stojnico, kjer dobite vsak čas sveže ali prekajeno svinjsko meso. Meso je prav po domače prekajeno, in če pridete enkrat k nam, postanete naš stalni odjemalec. Pazite na naš prostor na tržnici. Se priporočamo vsem rojakom v obilen obisk.

Posebno: Sveže klobase v soboto 25c funt, prekajena šunka 30 in 35c funt.

MARTIN FRANK,
ST. CLAIR MARKET,
stojnica 34—35,
St. Clair Ave. & E. 106th St. (x)

Nuga-Tone

Ježelo mnogo pomagalo njegovemu svatovi in rojaku, pravi Mr. Stipčič

West Raleigh, W. Va.
"Z ozirom na to, da je Nuga-Tone pomagalo mojemu svatovi in rojaku, sem povedal o njem tudi ostalim mojim rojakom in ti go prepričani o dobrem uspehu vaših tablet. Prišlo mi je \$5 za 6 nadaljnjih steklenic. Ljudje prihajajo k meni za NUGA-TONE kakor bebole po med, ker ima vsak zapuščeno starj. IVAN STIČIČ, Nuga-Tone peštilca in polježuje vse življenjske sile, čudodetno zdravilo je za slabe, nerodne, hiraljoče moze in žene. Pozivlja jetra in čreva, osvaja lečice, odvaja strupeno zavrzke, odpomore plinom in napenjanju, slabemu izdihavanju in odpravlja belino na jeziku. Povzroča nastanek apetita, dobro prebavo, pomirjuje živce in osvetovalno spanje.

Vsaka steklenica Nuga-Tone vsebuje ZA EN MESEČ ZDROVLJENJA. Cene \$1.00. Kupite steklenico še danes. Dobite jo pri vsakem dobrem lekarniku, jemljite jo 30 dni in če ne boste popolnoma zadovoljni z rezultati, vrnič bo lekar drago volje povrnil norce. Če ga morate dobiti pri vašem lekarniku, nam pošljite \$1.00 in dobite zapuščeno zdravilo za vsa meseca, pošlino pravo. NATIONAL LABORATORY, 537 So. Dearborn St., Chicago, Ill.

V NAJEM SE DA GROCERIIJA v domnem redu. Se lahko priredi tudi mesnica v istem prostoru. 1563 E. 35. St. (58)

SPOMLAD

Lastnikom avtomobilov tem potom naznanjamo, da sedaj je najlepša prilika, da pregledajo in prenovijo svoje avtomobile. Prvič je treba pogledati v kakšnem stanju je motor, potem streha (top), zastori, potem pride barva. Vsak dobro ve, ako se avtomobil prebarva, da zglada kakor nov. Rojaki vse to se vam lahko naredi od vaših lastnih ljudi, in sicer pri prvem in edinem slovenskem podjetju te vrste v Clevelandu.

H. & K. CO.
L. HOČEVAR in A. KOROSEC,
lastnika, 1063 Addison Rd. — Pric.
701 L. — Rosedale 5464 R. (M.F.)

O.S. Princ' 245 Bell Randolph 6353-W

Jos. Vovk
1128 Addison Rd.
Najlepši avtomobil za poroke. Cene nižje kot drugod. Se vam priporočam. (Mo.Fri)

ALI-VESTE?
da dobite sedaj pri meni jako fine in lepe spomladanske suk-njičje, bele obleke za sv. Obhajilo, volnene, svilene in pisane gingham obleke, slamnike, rokavice, nogavice in vso drugo opravo za deklice, po posebno znižanih cenah.

BENO B. LEUSTIG
6424 St. Clair ave.
(mo. fri my 25.)

NAPRODAJ JE otroški vozček, v dobrem stanju, gumijeva kolosa, z lepo streho, bele barve. 1055 E. 67th St. (56)

Zanesljivo in hitro

poskrbuje DENARNA IZPLAČILA v stari domovini in opravlja druge bančne posle

FRANK SAKSER STATE BANK

82 CORTLANDT ST. NEW YORK, N. Y.

Rojaki, poslužite se v vseh zadevah te slovenske banke, ki je pod stalnim nadzorstvom državnega urada in ima za varstvo \$100.000.00 glavnice in \$50.000.00 rezervnega zaklada. Za cene denarju glejte list "GLAS NARODA"

za FRANK SAKSER STATE BANK

Frank Sakser, predsednik

Pozor, bolni možje in ženske

X-RAY PREISKAVA ZA \$1.00



Moje osebne skušnje v metodah, kakor se upotrebljajo navadno v evropskih klinikah, kot v Berlinu, Londonu, Parizu in Rimu, in moja enainvajsetletna skušnja pri zdravljenju kroničnih in akutnih bolezni pri možkih in ženskih, mi daje pri zdravljenju takih slučajev toliko več premisleka in povzroči, da so rezultati mojega zdravljenja toliko bolj zadovoljivi za vas.

Skrivnost mojega uspeha je moja točna in stvarna ter skrbna postrežba, katero posvetim bolnikom, s tem da uporabim vse znanosti odkrite metode, kakor X-žarke, mikroskope, kemično analizo in s tem iščem vzrok vaše bolezni. Pri meni ni nobenega ubibanja.

Če ste bolni, je vseeno, na kateri bolezni bolečate, ali koliko poguma ste radi tega izgubili, toda nikar ne izgubite poguma, jač pa pridite gotovo k meni. Jaz sprejemam v zdravljenje vse špeciijne bolezni možkih kot žensk, in med njimi so bolezni krvi, kože, želodca, obliži, mišic, možganov, srca, nosa in vratne bolezni. S pomočjo X-žarkov, elektricitete in mojega modernega, častu primernega zdravljenja boste gotovo v kratkem času ozdraveli.

Ali ste popolnoma oslajeli? Pridite k meni. Jaz v. m hočem pomagati. Jaz rabim največje kričistilce 606 in 914. Moje zdravljenje je popolnoma brez bolečin.

Če se lahko zanesete na posteno zdravljenje, in sicer poceni, ki vam je primerna. Če vaša bolezen ni ozdravljiva, vam takoj povem. Če se more ozdraviti, potem vas bode ozdravil v najkrajšem času.

DOKTOR BAILEY "Specialist",
5511 EUCLID AVE.
blizu 55. ceste, soba 222, 2. nadstrop.
Uradne ure: Od 9:30 zjutraj do 2:30 popoldne in od 5:30 popoldne do 8. zvečer. V nedeljah od 10. zj. do 1. pop.
MI GOVORIMO SLOVENSKO.



ZAHVALA.

V globoki in neizmerni žalosti izrekamo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem našo iskreno zahvalo za njih molitve in tolažilne besede ob smrtni postelji in ob krsti naše preljubne soproge in matere

FRANCES SAJOVIC,

ki je preminula dne 5. maja, 1921 po dolgi in mučni bolezni. Iskrena hvala družinam Milavec, J. Zakrajšek, M. Pelan, M. Modic, Cimperman, Mišič, Žužek, R. Zakrajšek, L. Somrak, J. Somrak, J. Kromar, J. Rudolf za njih tolažbo in pomoč v zadnjih urah naše matere in vsem darovalcem vencev, družini Kaušek, družini Zakrajšek, Joe Milavec, Jos. Boldin, Emi in Rozi Zakrajšek, družini Shanker, Potokar, F. Sante, Jake Rees, De Capua, Robinson & Heller, Cleveland-Sandusky Brew. Co. društvu Danica, SDZ, dr. Napredne Slovenke, št. 137 SNPJ, dr. Srca Marije (stare), družinam Skuly, Krall in Tisovec. Iskrena zahvala vsem pogrebcem in onim, ki so prišli ranjko kropit in nas tolažiti v tej žalostni uri. Hvala tudi pogrebniku Frank Zakrajšek za krasen pogrebni spreved kakor Rev. Ponikvarju za obisk bolne matere in za pogrebne obrede. Ti, predraga in nepozabljena soproga in mati pa počivaj v miru, dokler se ne vidimo nad zvezdami.

Zalujoči ostali:

Josip Sajovic, soprog
Fannie, Annie, Frank, Anton in Rudolf, otroci,
Mary De Capua, hči, Frank De Capua, zet.

"POLOVICO ČASA"

uporabimo za izdajanje denarja ter se kasneje ponavadi kesamo. Najbolj pametno je pripraviti si malo drobiža tu in malo tam ter potem vložiti en ali več dolarjev v to zdravo in zanesljivo podjetje, ki plačuje 5 ODS. OBRETI na hranilne vloge.

Obresti se pripšejo dvakrat na leto na vloge, ki so pri nas TRI MESECE, ali več.

Kadar ne morete več delati radi starosti, ali bolezni, je taka vloga vaš najboljši prijatelj. Oglasite se pri nas za nadaljna pojasnila.

Slov. Stavbinsko & Posojilno Društvo,
6313 St. Clair Ave.

Roža sveta.

Povest iz dobe tretje križarske vojske.

Angleški napisal: H. R. Haggard.

Prevel: I. M.

"Ne da bi se moglo kaj pridobiti?" je rekla Masuda. "O tem nisem tako prepričana!" in pogledala je Godvina. "No, prodal si konja romarjema, ki znata jezdit, in ona dva sta jih preizkusila; jaz pa sem imela malo izpremembe. Sedaj pa meni treba zopet nazaj v kuhinjo."

Wulf si je obrisal pot s čela, zmajal z glavo in dejal: "Vedno sem slišal, da je na jutrovem polno blaznih ljudi in zlodejev; zdaj vem, da je resnica."

Odpeljali so konja nazaj v krmo, kjer sta ju brata krmlila po Arabčevem navodilu, da bi se ju živali privadili. Dala sta jima ječmena in vode, ki je cel dan stala na solncu, da se je segrela, in v katero je dal Arabec moke in nekoliko belega vina.

Naslednje jutro zarana sta vstala brata, da vidita, kako sta se Dim in Plam odpočila od strašne poti. Stopivša v hlev, začujeta jokajočega človeka in pri medli jutranji svetlobi opazita starega Arabca, ki je objemal konja in ju poljuboval ter se pogovarjal z njima v svojem jeziku, nazival ju svoja otroka in zatrjeval, da bi raje prodal svojo ženo in sestro Frankom, nego konja.

"Ali," je pristavil, "ona je ukazala, — zakaj, ne vem — in jaz moram ubogati. No, pa sta vsaj pogumna junaka in vredna takih konj. Skoraj bi bili vsi štirje poginili tam v brezdnju; ali Alah tega ni hotel. Zdravstvujta, Plam in Dim, otroka puščave, ki sta hitrejša od pušic, nikoli več vaju ne bom jezdit v boj."

Tedaj se Godvin dotakne Wulfa za ramo in izmuzala sta se iz hleva, ne da bi Arabec o tem kaj vedel. Dospevši v sobo vpraša Godvin Wulfa:

"Zakaj nama ta človek proda ta dva plemenita konja?"

"Ker mu je vnukinja Masuda tako velela."

"In zakaj mu je velela?"

"Zakaj? — Jaz ravno toliko vem kakor ti; sploh pa si ti modrejši od mene. Čemu mi staviš te zagonetke? Jaz si z uganjkami ne maram ubijati glave. Vse, kar vem, je to, da je ta igra lepa in da se je želim udeležiti do konca, ker upam, da naju ta igra povede do Rozamunde."

"Da bi nas le do kaj hujšega ne privedla," odgovori Godvin. Spomnil se je namreč onih sanj, ki jih je sanjal plavajoč v zraku med robovi črne skale in med šumečo reko spodaj. Ali Wulfu teh sanj ni omenil.

Ko se je zdanilo, sta vzela seboj denar in šla v hlev, da plačata Arabca. Ko sta pa odprla vrata svoje sobe, sta našla pred vrati Masudo, ki je očitno ravno hotela potrkati nanje.

"Kam pa, prijatelja Peter in Janez, in tako zarana?" ju vpraša in pogleda vsakega s svojimi lepimi očmi.

"Da pogledava konja in plačava vašemu stricu Arabcu dogovorjeno ceno," odgovori Wulf.

"Ali res? Torej sem se motila, meneč, da sem vaju videla že pred eno uro v hlevu; glede plačila pa bodita brez skrbi; sin peska je že odšel!"

"Odšel! S konjema?"

"Ne, sam."

"Ali ste vi tako dobri, gospa, da ste mu plačali?" vpraša Godvin. — Dobro je dela Masudi prijazna Godvinova beseda.

"Zakaj mi pravite gospa, sir Godvin d'Arcy, saj sem samo krmarica, za katero imajo večasih gostje trda ime? No, morda sem pa bila nekoč gospa, preden sem po-

stala krmarica; sedaj sem pa vdova Masuda, prav kakor ste vi romar Peter."

Nato stopi dva, tri korake proti vratom, ki jih je zaprla za seboj, ter se ljubko in dostojanstveno pokloni. Vsakdo, ki bi jo bil videl; bi bil prepričan, da Masuda ni bila doma na gostilni.

Godvin se prikloni odzdravljajoč ter sname čepico z glave. Njune oči so se srečale in iz teh oči je izvedel, da se mu od te ženske ni bati nobenega izdajstva. Da, od tega trenotka ji je lahko zaupal svoje življenje; to sporočilo je čital v njenih očeh in ona je želela, da ga čita. Ali v njegovem srcu je zavladala strašna bojazen.

Tudi Wulfa je obšel strah ob tem, kar je videl in kar je uganil. Radoveden je bil, kaj bi Rozamunda rekla, da bi videla oni čudni in strastni pogled v oči te ženske, ki je bila nekaj gospa in je zdaj krmarica, te ženske, ki jo ljudje nazivajo volunko, hčer satanovo, otroka Al Džebalovega. Njegovi domišljiji je bil ta pogled kakor blisk v temni noči, ki razsvetli za hip čarobno, nepoznani pokrajini, a za tem hipom pa zavladava zopet noč, še bolj črna nego prej.

Vdova Masuda zopet izpregovori s svojim nekam trdim glasom:

"Ne, nisem ga plačala. Sploh ni hotel vzeti nobenega denarja; ker pa je dal svojo besedo vitezoma, ki znata tako dobro in pogumno jezdit, je ni hotel prelomiti. Pogodila sem se z njim v vajinem imenu, in nadejam se, da bosta pogodbo držala, ker sem zastavila svojo besedo in ker je ta Arabec poglavar in moj sorodnik. Pogodba pa je tale: ako ostaneta vidva in tadva konja živa, in pride čas, ko ju ne bosta več potrebovala, bosta ukrenila vse potrebno, da se razglasi po javnem klicarju na trgu vama najbližjega mesta, da morata konja šest dni ostati tam, da se vrmeta onemu, ki ju je posodil. Ako pa njega ne bo, ju smeta prodati; ne smeta ju pa prodati ali oddati nikomur brez tega razglasa. Ali se strinjata?"

"Da," pravi Wulf in dostavi: "Samo to bi še rada vedela, kako da nama ta Arabec, ki je vaš sorodnik, zaupa svoja krasna konja."

"Zajuterk je pripravljen, gosta moja," odgovori Masuda z glasom, ki je zvenel, kot zvene kovine, tako jeklen je bil. Wulf je zmajal z glavo in ji sledil v jedilnico, ki je bila prazna, kakor ono popoldne, ko sta došla.

Večji del tistega dne sta prebila pri konjih. Zvečer sta jezdila na izprehod — topot brez Masudinega spremstva —, čeravno malo nezaupno; nista bila namreč gotova, da ne bi živali podivjale in pobegnile z njima vred nazaj v puščavo, odkoder sta prišla. Konja pa sta bila lepo mirna. Brata sta ju varno pripeljala domov, ju oskrbela, nakrmila in božala, konja pa sta vihalala svoja ušesa ter ju ovohavala, kakor da bi vedela, da sta to njuna nova gospodarja in bi se rada z njima sprijaznila.

Drugi dan je bila nedelja in brata sta šla v spremstvu Masudinega suznja — brez tega ju ni pustila nikamor peš — k maši v veliko cerkev, ki je bila prejšnje čase mošeja; bila sta v romarski obleki preko svojega oklepa.

"Vi pa ne greste z nami? Saj ste iste vere," jo vpraša Wulf.

"Ne," odgovori Masuda. "Danes ostanem doma in bom doma prebirala jagode."

(Nadaljevanje.)

NAPRODAJ JE HISA za 2 družini, takoj \$1500, 10 sob, plin v hiši. Lot 100X257, tri četrt akra. Poceni za \$8000. Mnogo vaših prijateljev je kupilo domačije od mene. Oglasite se pri C. A. Gardner, urad med stop 127 in 127½ Shore Line. Bell Phone Kenmore 170. (may 13.18.23)

NAPRODAJ POSESTVO. Cena \$3500, takoj \$1000. Dobra hiša 6 sob, basement, lot 50X185. Mnogo vaših prijateljev je kupilo domačije od mene. C. A. Gardner, urad med stop 127 in 127½ Shore Line. Bell Phone Kenmore 170 (may 13, 16 23)

POCENI DOMAČIJA, takoj \$2000. Hiša 7 sob, basement, voda, elektr. garaža, dva velika lota, vse skupaj za \$4500. Lastnik gre iz mesta, mora prodati. Mnogo vaših prijateljev je kupilo posestva od mene. Oglasite se pri C. A. Gardner, urad med stop 127 in 127½ Bell Phone Kenmore 170 (may 13. 20.27)

KUPIM HARMONIKE nemškega izdelka, trivrstne, brez izjeme, če je tudi malo pokvarjena. Ponudbe na Fr. Suhadolnik, 1215 E. 60th St. (57)

Kar se tiče postrežbe

za pošiljanje denarja v Evropo, kupovanja in prodajanja evropskega denarja, kupovanja parobrodskih listov, pridobitve potnih listov listin in notarska potrdila, zavarovalnica,

VSE TO SE LAHKO ZGODI V NAŠEM URADU.

Tisoče Jugoslovancev se je že poslužilo našega urada ter naše točne in poštene postrežbe, in radi bi vam zagotovili, da se bomo tudi zanepre enako trudili za vas.

Zupnick & Company

Pošiljanje denarja in zastopstvo vseh preko-oceanskih črt.
6024 ST. CLAIR AVE. — CLEVELAND, O.

Naprodaj

je mala hiša, nova, hlev za 2 kravi, 2 prašiča, kokošnjak in garaža, golobnjak in 40 parov golobov, cena \$2750. Nekaj takoj, drugo kakor rent. Podrobnosti se zvedo pri

Louis Recher,

EUCLID, O. — Tel. Wood 721-R.

Ali vas kaj skrbi?

Ali želite poslati denar v Evropo točno in po najnižjih cenah?

Ali želite parobrodne listke?

Ali želite nasveta o potnih listih ali drugi tujezemski zadevi?

Samo stopite v podružnico The Cleveland Trust Company v vaši soseski, kjer vam izvedenec o vseh teh stvareh da z veseljem navet popolnoma zastonj. In prav gotovo se pomeni z vami v vašem jeziku.

The Cleveland Trust Company

Vsaka postrežba za tujezemstvo

Pozor!

Naznanjamo vsem cenjenim rojakom, posebno našim odjemalcem, da se

V PONDELJEK, 16. MAJA, 1921.

preselimo z našo mesarsko trgovino v nove prostore na

6305 Glass Ave.

v bivše Setnikarjeve prostore. Zahvaljujemo se vsem našim odjemalcem za dosedanjo naklonjenost in pričakujemo, da nas tudi v bodoče vselej obiščejo, kadar hočejo imeti fino meso po zmerni ceni.

PINTAR BRATJE,

6305 GLASS AVE.

FRONT SOBA za dva fanta se odda 1041 E. 72nd St. (57)

MESARJI POZOR!

Naprodaj je še skoro nova mesarska loč boxa, velika 8X10, zraven je tudi za sekiranje mesa in nekaj orodja. Vse je še v najboljšem stanju in se proda poceni. Vprašajte na 1163 E. 58th St. (56)

FANTJE SE SPREMEJO na stanovanje in hrano, 7612 Union ave. Newburg. (56)

FRONT SOBA SE ODDA za enega fanta. 1344 E. 53rd St. (56)

TRI SOBE SE ODDAJO v najem za malo družino, kopališče. 6403 Orten Ct. (57)

SOBA SE ODDA v najem za 1 ali 2 fanta. 6010 Bonna ave. (57)

DVE SOBE SE ODDAJO v najem, za dekleta ali fante. 15930 Whitcomb Rd. Collinwood. (57)

NAPRODAJ JE POHISTVO v dobrem stanju. Se proda jako poceni. Pohistvo je zelo malo rabljeno, v izvrstnem stanju. 2440 E. 57th St. Suite No. 2 Vzemite 55. karo do Scovill ave. (56)

CUNARD-ANCHOR



Največji, najhitrejši parniki sveta. Izvrstna postrežba potnikom. V vašem mestu je agent.

V Jugoslavijo, Bulgarijo, Rumunsko in Ogrsko.
S.S. Calabria 17. maja
Direktno v Dubrovnik...\$125.00
Direktno v Trst...\$115.00
Constanta via Patras...\$115.00
Pannonia 4. junija
Reka, Trst, Dubrovnik, kabina \$200.00
3. raz. \$125.00
Vojni davek \$5.00
Via Cherbourg:
Aquitania 24. maja (45,647 ton)
Mauretania 9. junija
BERENGARIA (Ex Imperator) 2. junija

Mohar & Oblak,

9206 SUPERIOR AVE.

PRVA SLOVENSKA PLUMBERJA

Pokličite nas, ako hočete dobro in poceni delo.

Garfield 511, Lincoln 1625 R (w.f.)

Pozor, Plumbing!



Kadarkoli hočete, da se v vaših hišah naredi plumbarsko delo, se obrnite na svojega rojaka, ki vam naredi to v najboljšo zadovoljnost. Stranišča, copališča, sinke, itd.

Pojdite k svojemu rojaku najprej, predno drugje vprašate. Najstarejši ugoslovanski plumber v Clevelandu.

NICK DAVIDOVICH

6620 ST. CLAIR AVENUE
Cleveland, Ohio
O. S. Princeton 1852-W
Rosedale 1828

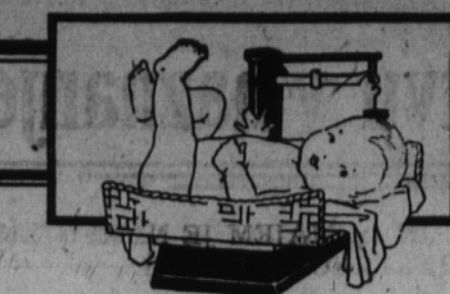
POZOR KUPCI

Nedavno smo dobili precejšnje število dobrih hiš in poceni ali na lahka odplačila. Hiše so vsake vrste, kot želite. Pridite, da vam jih pokažemo.

MEH & PIKS CO.
6120 St. Clair ave.
zraven Jablonskega. Tel. Princeton 515-R. (x54)

MI PLAČAMO

gotov denar za vašo hišo. Ali imate hišo naproda, 8106 St. Clair avenue v A. Haffnerjevem uradu. (x38)



DA BO ŽIVLJENJE ZADOVOLJIVO GA JE TREBA ZAČETI PRAVILNO

Slovenska mati v Clevelandu piše:

"Da ni imela mleka za nobeno svojih detet in na priporočilo svojega zdravnika, je vse odgajala z

Borden's EAGLE BRAND (CONDENSED MILK)

Ona še nadalje piše:

"Da so vsa štiri njena deteta dobila nagrado".

THE BORDEN COMPANY
Borden Building New York

Izrežite ta kupon SEDAJ — in ga pošljite še DANES 0184 in prejeli boste ZASTONJ našo knjigo "Dobrobit deteta" (Baby's Welfare), katera vam pove, kako držati otroka zdravega in vam da tudi instrukcije v vašem jeziku, kako ga hraniti.

Ime

Naslov

Telefoni v mestu Main 2063 Central 1690
Telefon v podružnici: O. S. Princeton 355 R

JOHN L. MIHELICH

PRVI SLOVENSKI ODVETNIK

Glavni urad: 902 Engineers Bldg. Podružnica: 6127 St. Clair Ave.

Uradne ure v podružnici:
Zjutraj od 8-9.
Zvečer od 6-8.
Čez dan se obrnite na glavni urad.

Stanovanje: 1200 Addison Road.

FARME
PO RAZNIH KRAJH AMERIKE
solitene posesti in obdelane
z produktivno, zrelo in rodovitno
travnato in pašnjakom
POJASNILA DAJE
J. ZULICH 6313 ST. CLAIR
CLEVELAND, OHIO



Vstavite se

ako želite imeti "Stop" znamenje z lučjo na vašem avtomobilu ga lahko kupite pri nas cenejšje kot drugje, in mi ga vam zastonj pričrtaemo na avtomobil. Imamo vse potrebščine za avtomobile, bicikle in motorna kolesa. Popravljamo tires, tubes in avtomobile.

A. Novak,

6013 St. Clair ave.

Ustavite se, kjer vidite tire pred trgovino. Odprto ob nedeljah.

Dramatično društvo "Lilija"

IZ COLLINWOODA

navljudneje vabi cenjeno občinstvo iz Clevelanda, Collinwooda in okolice na

PIKNIK

katerega priredi

V nedeljo, 15. maja popoldne na Recharjevi farmi

V EUCLID, OHIO

Na vsoporedu imamo več zanimivega. Pevsko dr. Soča bo zapelo več krasnih pesmi. Za ljubitelje plesa bo skrbela domača godba, za dobra jedila: Pristne kranjske klobase in drugo bodo skrbela dekleta, za pijačo pa fantje dram. dr. Lilija.

Rozinovega Jakata naj vsak sam prinese s seboj. Upajoč na veliko udeležbo vam kličemo: Nasvidenje!

ODBOR.

V slučaju slabega vremena se piknik prestavi na nedeljo pozneje.